

DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 462 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH

APRIL 2016



IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | Postfach 108 | 4932 Lotzwil
drlotzbuloei@lotzwil.ch

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

PC-KONTO 49-1809-4

VERANSTALTUNGEN APRIL | MAI

- | | |
|--|--|
| <p>01. 04. FRÜHLINGSAUSSTELLUNG
Hans Greub AG
Langenthalstrasse 84 14.00 – 21.00 Uhr</p> <p>01. 04. KORBBALLNIGHT
Turnverein Lotzwil
Turnhalle Kirchenfeld ab 18.00 Uhr</p> <p>02. 04. FRÜHLINGSAUSSTELLUNG
Hans Greub AG
Langenthalstrasse 84 09.00 – 18.00 Uhr</p> <p>02. 04. KORBBALLNIGHT
Turnverein Lotzwil
Turnhalle Kirchenfeld ab 09.00 Uhr</p> <p>02. 04. VERNISSAGE: AUSSTELLUNG NEPAL
Museum Lotzwil OVLG
ab 17.00 Uhr</p> <p>03. 04. AUSSTELLUNG NEPAL WILLY JOST
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>05. 04. RUNDWANDERUNG AB GONDISWIL
Wandergruppe 60 Plus
Joh. Hiltbrunner 062 922 03 51</p> <p>09. 04. AUSSTELLUNG NEPAL WILLY JOST
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>10. 04. AUSSTELLUNG NEPAL WILLY JOST
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> | <p>13. 04. BILDERVORTRAG NEPAL WILLY JOST
Museum Lotzwil OVLG
Turnhalle Dorf 20.00 Uhr</p> <p>16. 04. AUSSTELLUNG NEPAL WILLY JOST
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>17. 04. AUSSTELLUNG NEPAL WILLY JOST
Museum Lotzwil OVLG
13.00 – 17.00 Uhr</p> <p>19. 04. RUNDWANDERUNG SEMPACHERSEE
Wandergruppe 60 Plus
Elisabeth Kurth 062 922 34 79</p> <p>29. 04. FRÜHLINGSKONZERT
Jodlerklub Lotzwil
Turnhalle Dorf 20.00 Uhr</p> <p>30. 04. FRÜHLINGSKONZERT
Jodlerklub Lotzwil
Turnhalle Dorf 20.00 Uhr</p> <p>01. 05. MUSIKALISCHE REISE NACH SPANIEN
Abendmusiken Lotzwil
Kirche 20.00 Uhr</p> <p>03. 05. WANDERUNG AB SCHWARZHÄUSERN
Wandergruppe 60 Plus
Lea Greub 062 922 81 01</p> |
|--|--|



Elektrotechnische Anlagen
4922 Bützberg
Telefon 958 50 50

Sägesser + Co Motorgeräte



Beundenrain 21, 4932 Lotzwil
Tel. + Fax 062 922 95 32
www.sägesser-motorgeräte.ch

IN EIGENER SACHE

FREIWILLIGER BEITRAG FÜR DEN LOTZBU LÖI

Liebe Lotzbu Lői Leser
Liebe Lotzbu Lői Leserinnen

Was wäre Lotzwil ohne Lotzbu Lői? Sind Ihnen die Informationen und Berichte aus dem Dorf auch wichtig? Dann sichern Sie mit einer Spende die Zukunft der beliebten Dorfzeitung.

Das Redaktionsteam des Lotzbu Lői freut sich, für die Leser und Leserinnen jeden Monat eine schön gestaltete und informative Dorfzeitung herauszugeben. Dies ist jedoch nur mit Ihrer finanziellen Unterstützung möglich. Wir freuen uns, wenn Sie mittels beiliegendem Einzahlungsschein den Lotzbu Lői unterstützen. (Vermerk auf dem ES: Spende).



Wir sind motiviert, Sie auch in Zukunft mit dem Lotzbu Lői zu erfreuen.

Herzlichen Dank für die finanzielle Unterstützung.

Das Redaktionsteam des Lotzbu Lői

Das perfekte TV-Erlebnis!



Panasonic

Entspannender TV-Genuss dank 800Hz und FullHD-Auflösung, integriertes WLAN, eingebauter DVB-C/S/T Tuner für den Empfang der Digitalprogramme ohne zusätzliche Settopbox! 3 x HDMI, 2 x USB-Anschluss, HBB-TV und Netflix, Energieeffizienzklasse A+

TX-40CSN638 mit 100cm Bild für Fr. 990.00



Für Immobilien wählen Sie
Bruno Jordi!
Ihr Fachmann für Bewertung
und Verkauf.

Bruno Jordi
RE/MAX Oberaargau, Farbgasse 22
CH-4900 Langenthal, T 078 843 51 87



remax.ch  **RE/MAX**
Immobilien

AUS DEM GEMEINDERAT

FEUERWEHR LOTZWIL-RÜTSCHELEN: VERPFLICHTUNGSKREDIT FÜR DIE BESCHAFFUNG EINES MEHRZWECKFAHRZEUGES

Für die Personen- und Warentransporte steht seit 1992 ein Mazda E2000 im Einsatz. Die Reparaturen haben in den letzten Jahren ständig zugenommen und die Ersatzteilebeschaffung wurde immer schwieriger. Ein sicherer Einsatz im Notfall kann in naher Zukunft nicht mehr gewährleistet werden. Die Feuerwehrkommission hatte sich bei der Auswahl des Fahrzeuges an die übergeordneten Vorgaben zu richten und hat in Folge dem Gemeinderat die Beschaffung eines Volkswagen T6 mit kompletter Ausrüstung beantragt.

Der Gemeinderat von Lotzwil hat an der letzten Sitzung nun einen Verpflichtungskredit über Fr. 92'000.00 bewilligt. Das neue Fahrzeug wird der Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen ab Herbst 2016 zur Verfügung stehen.

BAUBEWILLIGUNGEN IM JANUAR 2016

BEWILLIGUNG DURCH DAS REGIERUNGSSTATTHALTERAMT

23.02 Thomi + Co. AG
Rütschelenstrasse 1, 4932 Lotzwil
Erweiterung Betriebsgebäude (Büro, Aufenthalt, Lager), Rütschelenstrasse 1

Gemeindeverwaltung Lotzwil

Blumen für jeden Anlass




Gartenbau Gerber
Gärten + Blumen
4932 Lotzwil
Tel. 062 922 15 72

GESCHWINDIGKEITSMESSUNGEN AUF DEM GEMEINDEGEBIET LOTZWIL

Im vergangenen Jahr hat die Kantonspolizei Bern an vier verschiedenen Standorten acht Mal die Geschwindigkeit innerorts, Zone 50 km/h, gemessen. Bei den Messungen auf der Kohlplatzstrasse wurde keine einzige Übertretung der Geschwindigkeit festgestellt. Die Übertretungsquote bei den Messungen Langenthalstrasse und Bleienbachstrasse liegt bei 3% bei 2500 kontrollierten Fahrzeugen. Ein unerfreuliches Ergebnis zeigten die Messungen auf der Rütschelenstrasse. Im Oktober war jedes vierte Auto zu schnell unterwegs. Aber auch an den beiden anderen Tagen war die Quote der Übertretungen mit über 9% sehr hoch. Die Übertretungen waren noch alle im Bereich der Ordnungsbussen, das heisst dass max. 15 km/h über der Geschwindigkeitsbegrenz gefahren wurde.

Gemeinderat Lotzwil



Aus Überzeugung in der Region verwurzelt

Niklaus Morgenthaler

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.



Clientis
Bank Oberaargau

Tel. 062 959 85 85
www.bankoberaargau.ch

Wandergruppe
60 Plus



WANDERUNGEN MÄRZ / APRIL

5. APRIL 2016

Rundwanderung: Gondiswil – Haueten – Schönetüel – Unterugenstall – Gondiswil

leicht, 2 ½ – 3 Stunden / 150 Hm
Autofahrpreis: Fr. 4.–

Anmeldung erforderlich!

Joh. Hiltbrunner | 062 922 03 51

19. APRIL 2016

Rundwanderung über dem Sempachersee: Burg Tannenfels – Schönenbühlkapelle

mittel, 3 Stunden
Autofahrpreis: Fr. 10.–

Abfahrt: 10.00 Uhr

Verpflegung aus dem Rucksack

Anmeldung erforderlich!

Elisabeth Kurth | 062 922 34 79

3. MAI 2016

Schwarzhäusern – Wolfwil – Fähre über die Aare – Wynau Kraftwerk – Schwarzhäusern

leicht, 2 ½ Stunden
Autofahrpreis: Fr. 3.–

Anmeldung erforderlich!

Lea Greub | 062 922 81 01

rebmann

DER STROMER



oder stehen sie auf schwachstrom?

filiale lotzwil
kreuzfeldstrasse 47
4932 lotzwil

fon 062 922 33 66
info@rebmann.ch

burgdorf
herzogenbuchsee
huttwil
langenthal
www.rebmann.ch



Orts- und Verschönerungsverein
Lotzwil - Gutenberg OVLG

WILLY JOST; FOTOGRAFIEEN AUS NEPAL IM MUSEUM LOTZWIL

Im wunderbaren Fotoband von Willy Jost, zitiert Pedro Lenz in seinem Vorwort Friedrich Dürrenmatt; die Kunst der Fotografie besteht darin, das Wesen des Menschen sichtbar zu machen. Wenn das stimmt, dann hat Willy Jost diese höchste Kunst bereits übertrroffen. Er macht nicht nur das Wesen des Menschen sichtbar, er macht das Wesen der Dinge sichtbar. Recht hat er, der Lenz. Willy Jost hat Begabungen die für die Fotografie unerlässlich sind. Er kann sehen! Ich meine dies nicht im physiologischen Sinn, sondern die Gabe zu spüren was ein gutes Bild ausmacht. Das Objekt als Form, als Farbe, als Struktur. Eben nicht nur das Ding, sondern das «Wesentliche» zu erkennen. Dann gibt es da noch eine weitere Begabung. Er kann warten! Warten bis das Licht perfekt ist. Ohne harmonisches, diffuses, grelles, gedämpftes Licht, gibt es kein aussergewöhnliches Bild. Eine weitere Fähigkeit ist die Ein-

stellung, dies im doppelten Sinne. Die Einstellung am Fotoapparat, Verschlusszeit, Wahl der richtigen Blende und die Komposition des Bildausschnittes, also das technische Verständnis. Die andere Einstellung ist die persönliche Haltung. Wer mit Willy Jost schon einmal gesprochen hat, weiss was ich meine. Er hat eine Einstellung, eine Haltung, seine Haltung. Er ist ein Menschenfreund! Seine Einstellung ist das Gegenteil von kurzsichtig, engstirnig und einseitig, sondern weitsichtig, weltoffen und interessiert. Ein Weltgewandter aus Busswil!

Diese Weltoffenheit, dieser «Gwunder» ist es schliesslich auch, der Willy Jost die Welt bereisen lässt. Ob USA, Schottland, Island, Frankreich, Asien oder Nepal, mit seiner Einstellung betrachtet er die Welt nicht nur durch den Fotoapparat, sondern auch als Mensch, der Teil dieser Welt ist, und somit eine Verantwortung hat, der spürt was in anderen Menschen vorgeht. Diese Verantwortung und Intuition, hat ihn und seine Frau Magdalena auch bewogen nach dem verheerenden Erdbeben in Nepal, selbst Hilfe zu leisten. Sie haben die Gegend um das Dach der Welt schon mehrfach bereist und auf diesen Reisen Freundschaften geschlossen. Einer davon ist Raj, der junge Nepalese ist Trekking Guide und hat die Beiden auf mehreren Touren geführt. Raj lebt in einem kleinen abgelegenen Dorf im Distrikt Gorkha welches im Epizentrum des Bebens von 2015 liegt. In kurzer Zeit sammelten sie hier in der Schweiz, einen schönen Batzen Geld. Für Willy und Magdalena Jost war von Beginn an klar, den mit Geld gefüllten Rucksack persönlich vor Ort zu bringen und den Betrag im Dorf ihres Freundes Raj selber den Familien zu gleichen Teilen auszuhändigen. Für das abgelegene Dorf, welches von der Regierung bis zu diesem Zeitpunkt keine Hilfe erhielt, ein Glücksfall!

Willy Jost zeigt im Museum Lotzwil Fotografien aus Nepal die nach dem Beben bei seinem letzten Besuch entstanden sind. Diese werden ergänzt durch Aufnahmen vor der Katastrophe. Zeitdokumente die auf subtile Weise die Fragilität des menschlichen



Daseins aufzeigen. Die Natur in ihrer Prächtigkeit und Erhabenheit, die aber auch ganz anders kann, wenn es ihr gefällt. Von einem Moment auf den Anderen ist sie in der Lage dem Menschen alles was sie ihm schenkt wieder zu nehmen.

Nebst der Ausstellung im Museum Lotzwil, hält Willy Jost am Mittwoch 13. April um 20 Uhr einen Bildervortrag in der Mehrzweckhalle (MZH) Dorf Lotzwil. Die Kollekte kommt wiederum Nepal zu Gute. Der

Orts- und Verschönerungsverein Lotzwil, Gutenberg freut sich auf ihr Kommen.

Vernissage: Sa. 2. April 17 Uhr
Öffnungszeiten Museum: So. 3. April / Sa. 9. April / So. 10. April / Sa. 16. April / So. 17. April, jeweils 13 - 17 Uhr.

Katharina Wyder-Junker, Sekretariat
Orts- und Verschönerungsverein



SPORT- UND TURNVEREIN LOTZWIL

Die diesjährige HV der Faustballer, Unihockeyaner und des Damenturnvereins fand kürzlich im Bad Gutenberg statt.

In Kürze: Mitglieder Neu- und Austritte halten sich die Waage. Die Finanzen sind nicht mit denjenigen der UBS oder CS zu vergleichen, aber auf moderatem Stand in Ordnung. Sponsoren oder Passiv-Mitglieder sind herzlich willkommen.

Nebst dem eigenen durchgeführten Faustball-Turnier (das nächste findet wiederum am 19. August 2016 statt) wurden noch einige weitere Spiele auswärts besucht. In der Winter-Hallenmeisterschaft in der obersten Liga belegen die Lotzwiler zur Zeit den ihrer Stärke entsprechenden guten 6. Rang. An weiteren Auswärtsspielen wurde teilgenommen und sind auch

für 2016 geplant. Zum neuen Riege- und Faustballleiter wurde Roger Chapuis einstimmig gewählt. Wir wünschen ihm guten Erfolg.

Die Unihockeyaner, die ebenfalls jeweils am Donnerstagabend in der Kreuzfeldhalle trainieren, besuchen in der Regel pro Jahr ein Auswärtsspiel. Aber grosser Plausch in der eigenen Halle ist garantiert.

Die Lotzwiler-Frauen der Damenriege haben schon vor Jahren mit denjenigen von Kleindietwil fusioniert und turnen gemeinsam.

Demissionen im bewährten Vorstand lagen keine vor.

Harry Schaarschmidt
Sportverein Lotzwil

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

Schreinerei
Martin Käser

Beratung

Planung

Ausführung

Türen

Küchen

Fenster

Reparaturen

Innenausbau



Steigen Sie von ISDN auf Office Duo um

Die Renet AG wartet mit einem attraktiven Angebot für Kleinunternehmen auf. Ab sofort ist das neue Quickline-Produkt «Office Duo» verfügbar. Damit wird Telefonieren noch einfacher, kostengünstiger und effizienter. «Office Duo» bietet modernste Cloud-Telefonie und ersetzt Ihre alte Telefonanlage.

Mit unserem neusten Quickline-Produkt wollen wir einen weiteren Entwicklungsschritt unternehmen und gleichzeitig den regionalen Kleinunternehmen wertvolle Unterstützung bieten», begründet Matthias Grossenbacher, Geschäftsführer der Renet AG, Langenthal, die Lancierung des neuen Angebots. Er weist darauf hin, dass man ab sofort keine Investitionen mehr in eine Hardware einer Telefonanlage tätigen müsse. Mit dem neusten Quickline-Produkt «Office Duo» könne man modernste Technologie für Telefonanlagen, Sprachverbindungen und Zusatzdienste zu attraktiven Konditionen nutzen. Bei «Office Duo» handelt es sich um modernste Cloud-Telefonie, die herkömmliche Telefonanlagen überflüssig macht. Das Angebot richtet sich in erster Linie an Kleinunternehmen mit zwei bis zehn Mitarbeitern.

«Office Duo» bietet dem Anwender viele attraktive und sinnvolle Nutzungsmöglichkeiten, was gerade in der heutigen, immer komplexer werdenden Geschäftswelt, ein grosser Vorteil ist. Deshalb ist es beispielsweise nützlich, wenn man über eine hochprofessionelle Telefonielösung verfügt, bei der man die Einstellungen selber vornehmen und nach Belieben anpassen kann. Mit Quickline «Office Duo» wird Ihre Telefonanlage flexibler, einfacher, mobiler und nicht zuletzt auch kostengünstiger.

Mehr Flexibilität, weniger Kosten

Mit dem neuen Produkt verfügt man über beliebig viele eingehende Leitungen, stehen individuell konfigurierbare Warteschlangen und Sprachsteuerungen zur Verfügung. «Office Duo» bietet auch grösstmögliche Flexibilität, weil die modulare Anzahl Teilnehmer jederzeit erweitert oder reduziert werden kann oder weil man die Endgeräte standortunabhängig nutzen kann. Dank dem Quickline Mobil-App wird das Smartphone zudem zum vollwertigen Firmenfestnetz-Anschluss, da mit der App die Telefonanlagefunktionen auch am Mobiltelefon genutzt werden können. Eine hohe Bandbreite und ein zuverlässiger Service sorgen für mehr Speed im Business-Alltag, dazu spart man mit «Office Duo» auch noch Kosten, weil keine Investitionen in die Telefonanlageninfrastruktur anfallen und man gleichzeitig erhebliche Einsparungen bei den Roamingkosten erzielen kann.

Weil der heutigen ISDN-Technologie in absehbarer Zeit der Stecker gezogen wird, muss man sich rechtzeitig nach geeigneten Alternativen umsehen. Die Zukunft liegt deshalb in IP-basierten Internet-Diensten und virtuellen Telefonanlagen. Die Renet AG steht Ihnen als kompetenter Partner zur Verfügung und bietet Ihnen mit dem Quickline «Office Duo» bestmögliche Bedingungen.

RENET AG
Quickline-Shop
Aarwangenstrasse 4
4902 Langenthal
Tel. 062 916 57 87
renet@renet-ag.ch
www.renet-ag.ch

QUICKLINE renet
cablenet solutions

Internet | Festnetz | Mobil | TV | Radio

ABENDMUSIK IN DER KIRCHE LOTZWIL 1. MAI, 20:00 UHR

DIE ABENDMUSIKEN LOTZWIL JUBILIEREN!

Anlässlich der Einweihung der neuen Kirchenorgel im Herbst 1956 organisierte Fritz Dähler, Lehrer in Lotzwil, das erste Konzert. Seitdem erfreuen Jahr für Jahr durchschnittlich drei Abendmusiken die Konzertbesucher.

Herr Dähler organisierte bis 1998 insgesamt 131 Abendmusiken. Danach übergab er die Leitung Tochter Anna Senn. Sie ermöglichte das Weiterbestehen dieser langjährigen Tradition eines wertvollen Kulturangebotes in Lotzwil. Leider konnte Frau Anna Senn das Erbe ihres Vaters nicht lange fortsetzen. Nach ihrem frühen Tod führte die Enkelin Silvia Senn Wenger das Vermächtnis ein paar Jahre fort. Glücklicherweise fanden sich nach ihrem Rücktritt im Jahre 2009 ein paar motivierte Personen, die den Mut hatten, Fritz Dählers Lebenswerk fortzuführen. So können wir Sie 2016 anlässlich des 60 jährigen Bestehens der Abendmusiken Lotzwil bereits zu den Konzerten 183, 184 und 185 einladen. Ein abwechslungsreiches Programm erwartet Sie auch dieses Jahr.

Das erste Konzert entführt uns auf eine **musikalische Reise nach Spanien**.

Mit Regula Küffer, der gebürtigen Langenthalerin, tritt eine Musikerin auf, die schon mehrmals in verschiedenen Ensembles mit ihrem virtuosen Spiel auf der Querflöte Besucher der Lotzwiler Abendmusiken bezaubert hat.



Tag + Nacht
EBL

Notfall?!?

Ihr Elektriker für jeden Fall!

EBL GmbH
Badmattstrasse 6
4932 Lotzwil
Telefon +41 (0)62 916 10 90
Telefax +41 (0)62 916 10 91
info@ebl-elektrobau.ch
www.ebl-elektrobau.ch

24 h Reparatur-Service

Zusammen mit Nick Perrin, der an der Hochschule für Musik und Theater in Bern klassische und Jazzgitarre studiert hat, spielen sie im Duo Kompositionen von diesem vielseitigen Gitarristen und Komponisten.

Nick Perrin unterrichtet Gitarre an der Swiss Jazz School in Bern und spielt als gefragter Sideman in zahlreichen Formationen, wie etwa dem Swiss Jazz Orchestra, Hello Truffle, dem Daniel Woodtli Trio usw. Seit 2006 befasst er sich intensiv mit Flamenco und dessen Verbindung mit Jazz. So genoss er Unterricht beim spanischen Gitarristen Oscar Herrero, tourte mit seinem eigenen Quartett und spielte mit der Flamenco Big Band von Perico Sambeat in Barcelona. Heute arbeitet er sowohl mit der spanisch-schweizerischen Gruppe Kimera als auch im Duo mit der Flötistin Regula Küffer.

Ursprünglich zur klassischen Flötistin ausgebildet, zählt Regula Küffer heute zu den wenigen Flötistinnen, die sich selbstverständlich zwischen Klassik, Jazz und Pop bewegen. Übliche Trennungen der Genres entlarvt sie als konstruiert.

Der dritte im Bunde der ersten Abendmusik im Jubiläumsjahr ist Rainer Walker, Leiter der obersaargauischen Musikschule Langenthal und Organist an der Klosterkirche St. Urban.

Eine wichtige Rolle spielen bei ihm auch Akkordeon, Hackbrett und Harmonium. In den unterschiedlichsten Formationen tritt er auch mit diesen Instrumenten immer wieder auf.



Am 1. Mai interpretiert er auf der inzwischen renovierten Lotzwiler Orgel aus dem Jahre 1956 Kompositionen spanischer Musiker des 16. und 17. Jahrhunderts.

Vorschau auf die zweite Abendmusik 2016
Sonntag, 26. 06. 2016, 20:00 Uhr
Mystical Songs mit den Solothurner Vokalisten und Adalbert Roetschi, Klavier und Patrick Oetterli, Bariton & Leitung

Annemarie Hug
Abendmusiken Lotzwil

EINDRÜCKE AUS LESBOS, GRIECHENLAND

Ein alter Mensch, durchnässt, schlotternd steht vor mir, hilflos wartend was mit ihm geschieht. Im ersten Moment auch ich hilflos, dann weise ich ihn schnell in ein Zelt, wo er sich aufwärmen, trockene Kleidung anziehen, zu sich kommen kann. Dieser Eindruck begleitet mich jeden Tag. Schon oft habe ich frierende Menschen gesehen, aber noch nie jemand der so bar jeglicher Selbstbestimmung, so sehr auf helfende Hände angewiesen war.

Meine Motivation nach Griechenland, auf die Insel Lesbos zu gehen, entsprang dem Wunsch etwas zu tun. Ich wollte nicht immer bloss vom Elend der Flüchtlinge hören, sondern endlich selber anpacken. Ohne die Beherztheit von Menschen wie Michael Räber, der viel früher als ich das Drama sah, und eine Infrastruktur aufbaute, wäre mir ein so spontaner Helfereinsatz nicht möglich gewesen. Unter Michaels schwizerchrüz.ch konnte ich gezielt arbeiten, da wo es nötig war. Es ist berührend wie viele Privatpersonen im Zeichen der Menschlichkeit Hilfeleistungen bieten. Die Zusammenarbeit und der Informationsaustausch zwischen den einzelnen Helferguppen hat mich sehr beeindruckt.

Die schiere Menge der ankommenden Flüchtlinge auf Lesbos ist für die Insel kaum zu bewältigen. Je nach Wetterlage landen hunderte von Flüchtlingen an den Stränden. Viele sind durchnässt, übermüdet und verschmutzt von Erbrochenem. Die Gesichter erzählen

von Schrecken und Hoffnung. Freiwillige Helfer nehmen sie in Empfang, versorgen sie mit dem Nötigsten und weisen sie zum Bus, der sie zum Registrierungszentrum in Moria bringt. Weniger spektakulär, aber nicht minder wichtig, ist das Säubern der Strände und Wege. Schwimmwesten sind auf Lesbos allgegenwärtig, der Wind trägt sie weit, die orangefarbenen Punkte in den Olivenhainen zeugen davon. Auch die gespendeten und recycelten Kleider und Schuhe wollen gewaschen und sortiert sein. Schliesslich ist es wichtig, dass man den ankommenden Flüchtlingen so schnell als möglich trockene Sachen geben kann.

Egal welche Position wir in der Flüchtlingsdebatte einnehmen, Tatsache ist, dass der Strom nicht abreisst, dass die Not die Menschen zur Flucht treibt. Was braucht es wohl, um alles hinter sich zu lassen, nur das Wichtigste mitzunehmen? – um dann auch das noch zu verlieren.

Auf der Müllhalde von Lesbos, zwischen Bergen von Schwimmwesten, finden sich persönliche Dinge die 1001 Geschichte erzählen, vielleicht auch die eines alten Menschen, der nichts mehr als seine durchnässten Kleider und sein Leben hat.

Menschen (Susi Erb, Mirjam Steiner)

Mehr Informationen:
schwizerchruez.ch | betterdaysformoria.com | unhcr.ch

Bolliger Elektrotechnik GmbH
Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnastrasse 20 ☎ 062 923 55 33
4924 Obersteckholz ⓘ www.bolliger-et.ch

Rundum sicher.

Remo Krähenbühl
Versicherungs- und Vorsorgespezialist
Mobile 079 408 68 68
remo.kraehenbuehl@allianz.ch

.com/kraehenbuehl.allianz

Allianz
Generalagentur Martin Zellweger
Marktgasse 14 | 4900 Langenthal



ABC Parkett- und Teppichmarkt AG
Langenthal / Lotzwil

Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil
☎ 062 916 20 00 www.abc-lotzwil.ch



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

UNTERNEHMENSZUSAMMENSCHLUSS

SDL GRUPPE UND BOSSART+PARTNER BÜNDELN KRÄFTE

Die auf Korrosionsschutz und Oberflächentechnik spezialisierten Unternehmen SDL AG, Bossart+Partner AG und Zinctec AG bündeln ihre Kräfte. Sie legen ihre Kapazitäten im Bereich Pulverbeschichtung und Nasslackierung am Standort der Bossart+Partner AG in Gettnau LU zusammen. Letztere soll zu einem Kompetenzzentrum für Oberflächentechnik und Beschichtungen ausgebaut werden, während die SDL und ihre Tochtergesellschaft Zinctec AG sich an ihren Standorten Lotzwil BE und Egnach TG auf das Verzinken konzentrieren. Bei der Bossart+Partner AG werden etwa 12 zusätzliche Stellen geschaffen und bei SDL AG und Zinctec AG rund 29 von insgesamt rund 160 Stellen abgebaut. Gleichzeitig verkauft Bossart+Partner AG ihre Aktien an die SDL AG. Mit ihrem Zusammenschluss wollen die drei Unternehmen neue Kundenbedürfnisse besser abdecken, ihre Marktposition stärken und Arbeitsplätze für die Zukunft sichern.

Die SDL AG und ihre Tochtergesellschaft Zinctec AG gehören zu den führenden Verzinkereien in der Schweiz. Sie betreiben im bernischen Oberaargau und im Thurgau je eine Verzinkerei und ein kleineres Beschichtungswerk für Metallteile. Die Bossart+Partner AG verfügt im luzernischen Gettnau über ein Werk für alle im Markt nachgefragten Verfahren der Oberflächentechnik. Nach Überzeugung der Ver-

antwortlichen ergänzen sich die drei Unternehmen ideal. Um die zunehmenden Kundenbedürfnisse nach Leistungen aus einer Hand in Zukunft besser abdecken zu können, haben sie deshalb beschlossen zu kooperieren. Dabei übernimmt die SDL AG per 1. April 2016 den vollständigen Aktienbestand der Bossart+Partner AG. Über die Kaufsumme haben die Parteien Stillschweigen vereinbart. SDL und Zinctec verlegen ihre Beschichtungskapazitäten zur Bossart+Partner AG, schliessen ihre entsprechenden Abteilungen in Lotzwil und in Salmsach TG und konzentrieren sich künftig auf den Korrosionsschutz. In ihren Verzinkereien in Lotzwil und Egnach streben sie Produktivitätsverbesserungen an. Bossart+Partner baut im Gegenzug ihre Position als führende Oberflächenspezialistin von hoher Qualität weiter aus. Sie soll sich zu einem Kompetenzzentrum für Oberflächentechnik und Beschichtungen entwickeln. Die Aus- und Weiterbildung spielt dabei weiterhin eine zentrale Rolle.

Kundenbedürfnisse besser abdecken

Mit dem Zusammenschluss entsteht ein Firmenverbund mit gleichen Wertvorstellungen und hohen Qualitätsansprüchen. Gemeinsam wollen die drei Unternehmen ihre Marktposition im gesamten Bereich der Oberflächentechnik stärken, Abläufe vereinfachen, alte und neue Bedürfnisse ihrer Kundschaft aus Industrie und Baugewerbe besser abdecken und in ihren Standortregionen Arbeitsplätze für die Zukunft sichern. Bossart+Partner AG bleibt als rechtlich eigenständiges Unternehmen bestehen und tritt weiter

unter ihrem Namen auf. Firmengründer Rolf Bossart wird in der SDL-Gruppe als Verwaltungsratsmitglied tätig bleiben.

Verlagerung und Abbau von Stellen

Durch die Konzentration der Beschichtung in Gettnau werden dort rund zwölf zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen. Andererseits werden in Salmsach TG rund neun und in Lotzwil rund 20 Stellen abgebaut. Etwa die Hälfte der vom Abbau in Lotzwil betroffenen Mitarbeitenden wird von Bossart+Partner AG übernommen. Unter dem Strich resultiert für den gesamten Firmenverbund eine Reduktion um rund 17 Stellen. Die SDL-Gruppe beschäftigt damit nach dem Zusammenschluss rund 170 Personen an den Standorten Lotzwil BE (75), Egnach TG (55) und Gettnau LU (38).

Auskünfte

SDL AG:
Peter Dütschler, Verwaltungsratspräsident,
Tel. 079 300 41 27, peter.duetschler@sdl.ch

Bossart+Partner AG:
Rolf Bossart, Geschäftsführer,
Tel. 041 972 50 10, br@bossartpartner.ch

Zinctec AG:
Roman Heil, CEO,
Tel. 071 474 71 42, roman.heil@zinctec.ch

FIRMENPORTRÄTS

SDL AG

Die SDL AG wurde 1906 als Schweizerische Drahtziegelfabrik AG in Lotzwil BE gegründet. Heute versteht

sie sich als ein Kompetenzzentrum für Korrosionsschutz und gehört zusammen mit ihrer Tochtergesellschaft Zinctec zu den führenden Verzinkereien der Schweiz. Schwerpunkte im Leistungsangebot der SDL-Gruppe sind unter anderem Feuerverzinken, Galvanisches Verzinken, Sand- und Staubstrahlen, Zinkstaubgrundieren und Farbbeschichten. Die SDL beschäftigt in Lotzwil rund 100 Mitarbeitende, darunter mehrere Lernende. (www.sdl.ch)

Zinctec AG

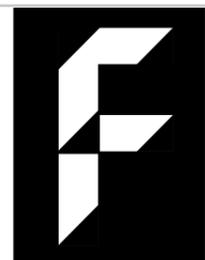
Die Zinctec AG wurde 1964 als Verzinkerei Egnach AG gegründet und gehört zusammen mit der SDL AG, von der sie 2009 übernommen wurde, zu den führenden Verzinkereien der Schweiz. Seit 1999 betreibt sie in Salmsach AG ein Zweigwerk für Beschichtungen. Sie beschäftigt rund 70 Mitarbeitende. (www.zinctec.ch)

Bossart+Partner AG

Die 1995 gegründete Bossart+Partner AG mit Sitz in Schenkon und dem Produktionsstandort Gettnau LU zählt zu den schweizweit führenden Unternehmen im Bereich Oberflächen- und Lackiertechnik. Zu ihren Dienstleistungen gehören Pulverbeschichtungen, Nass- und Einbrennlackierungen, Spezialbeschichtungen, Sand- und Staubstrahlen, Reinigung im Trockeneis-Strahlverfahren, Renovationen und Sanierungen. Das Unternehmen ist zertifiziert nach ISO und Qualicoat und beschäftigt rund 30 Mitarbeitende, darunter 10 Lernende in 5 Berufen. (www.bossart.ch)

Richard Pfister

rppr richard pfister public relations GmbH



Heizung Lüftung Sanitär Spengler Kaminbau

neue Telefonnummer: **062 919 10 50**

Fax: **062 919 10 55**

FISCHER-KÄSER AG

www.fkf.ch mail@fkf.ch



CARROSSERIE L. HOOGENDOORN

- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen

Alleeweg 6
4932 Lotzwil
Telefon 062 922 15 17



Holzmetall-Fenster System Connex CUBE, das Fenster für Neubauten und Renovationen.



Tel. 062 916 80 00 www.nyfeleraag.ch

Bei uns in Lotzwil produziert und bei Ihnen zu Hause montiert.



Zhong Yi TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)

Die verschiedenen Methoden der Chinesischen Medizin überzeugen mit nachhaltigen Erfolgen



Heuschnupfen, Asthma, Husten, Bronchitis
Neurodermitis, Ekzeme, Allergien
Kinderwunsch
Reizdarm, Verdauungsprobleme, Colitis, Blasenentzündung
Migräne, Hörsturz, Tinnitus
Nervosität, innere Unruhe, Depressionen
Schlafstörungen, Wechseljahresbeschwerden
Rücken-, Nacken- und Schulterschmerzen
Knieschmerzen, Hüft-Arthrose, sonstige Beschwerden im Bewegungsapparat, rheumatische Erkrankungen
Herz- und Kreislauferkrankungen

speziell für Kinder:

ADHS, Atemwegstörungen, Hautstörungen, Verdauungsstörungen
Allergien, Infektionen

Zhong Yi TCM Langenthal
 SRO AG Spital Personalhaus
 Untersteckholzstrasse 19
 4900 Langenthal

Praxis 062 916 46 60
Zentrale 062 922 91 87

www.tcmoberaargau.ch

Sprechstunde: Montag bis Freitag
 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 Krankenkassen anerkannt

Weitere Praxen:

SRO AG
Gesundheitszentrum Huttwil
 Spitalstrasse 51
 4950 Huttwil
 Tel. 062 959 62 44

SRO AG
Gesundheitszentrum Jura Süd
 Anternstrasse 22
 4704 Niederbipp
 Tel. 032 633 72 01

SRO AG
PanoramaPark
 Stelliweg 24
 3360 Herzogenbuchsee
 Tel. 062 955 52 70

ZHONG YI TCM OBERAARGAU

HILFE OHNE NEBENWIRKUNGEN

Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) hat sich durchgesetzt und erzielt stichhaltige Erfolge. Bei Diagnose und Therapie gehört es zur ganzheitlichen Behandlung, körperliche, seelische, soziale, klimatische und ernährungsrelevante Aspekte einzubeziehen und zu berücksichtigen. TCM kennt die Aufspaltung von Körper und Psyche nicht.

Viele Beschwerden und Erkrankungen können mit TCM gänzlich therapiert werden oder führen ergänzend zur Schulmedizin zu Linderung bzw. Heilung. Akupunktur, die Behandlung mit feinsten Nadeln, mit denen anatomisch definierte Körperstellen punktiert werden, ist die bekannteste TCM-Therapieform. Nebst Kräuter- und Wärmetherapien (Moxibustion / Moxa), wird das traditionelle Schröpfen häufig angewandt.

Patientinnen berichten über ihre Erfahrungen mit TCM Oberaargau. Sie haben grosses Vertrauen in die behandelnden Ärzte und Therapeuten.

Darmentzündung

«Meine Nichte ist Ärztin und empfahl mir, die Traditionelle Chinesische Medizin auszuprobieren, nachdem die Schulmedizin nicht mehr weiter wusste», erzählt Johanna (77), wie sie darauf gekommen ist, die Praxis von TCM Oberaargau in Niederbipp aufzusuchen. Nach der zweiten Krebserkrankung bzw. -behandlung litt sie an einer Darmentzündung einhergehend mit starkem Durchfall. Durch Akupunktur und Moxa (Bild), Massage und Kräutertabletten wurden die Symptome um 90% gelindert. Die Medikamente konnte die Patientin absetzen. «TCM ist eine tolle Sache, ich kann diese Therapie nur weiterempfehlen und wünsche mir, dass die Schulmedizin solche Methoden vermehrt in Behandlungen einbezieht.» Johanna hat noch ein Anliegen; dass TCM von der Grundversicherung übernommen wird. Da sie nicht zusatzversichert ist, werden die Behandlungskosten privat gedeckt.



Diskushernie

Nachdem Cornelia (49) wegen ihres zweiten Bandscheibenvorfalls im Spital landete und nach einer Injektion unter Taubheit im linken Bein litt, riet man ihr zur Operation. «Ich hatte höllische Schmerzen, zudem hatten die vielen Schmerzmittel unangenehme Nebenwirkungen, als mir meine Schwägerin von TCM Oberaargau erzählte.» Sie zögerte nicht lange und nahm die kostenlose Erstkonsultation in der Praxis in Niederbipp in Anspruch. Seither lässt sie sich bis zweimal wöchentlich behandeln. Mit Schröpfen, Wärme- und Kräutertherapie, Akupunktur und Massage (Bild) konnte Cornelia soweit geholfen werden, dass sie ohne Medikamente auskommt und ihre Vollzeitarbeit wieder aufnehmen konnte – ohne Operation. Auch sie findet es wichtig, dass die Schulmedizin TCM berücksichtigt: «Damit könnten hohe Kosten eingespart werden.»



Heuschnupfen, Kreuzallergien

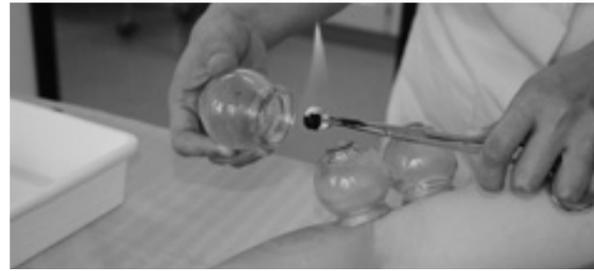
Schon als Kind litt Cornelia (41) an Heuschnupfen, den sie lange und erfolgreich mit Homöopathie behandelte. Als sich im Erwachsenenalter die Symptome verstärkten, suchte sie den Hausarzt auf. «Die Allergie wurden immer schlimmer. Nach einer starken Grippe war ich gegen fast alles allergisch.» Die Mutter zweier Söhne beschreibt, wie es zu Kreuzreaktionen kam und selbst Äpfel schlimme allergische Symptome hervorriefen. Nachdem Cornelia immer wieder über TCM Oberaargau gelesen hatte und es ihr wirklich sehr schlecht ging, suchte sie die Praxis in Herzogenbuchsee auf. «Seit einhalb Jahren lasse ich mich nun mit Akupunktur behandeln und das nützt enorm! Die Allergien sind fast verschwunden, und die einzige Nebenwirkung dieser Behandlung ist; i ha Energie wie 7!» Das Antiallergikum konnte sie stark reduzieren, ihr Ziel ist es, dieses ganz abzusetzen. Und weiterempfohlen hat sie diese Therapie in ihrem Freundeskreis schon vielen.

Wechseljahrsbeschwerden

Schlafstörungen und Bluthochdruck und die Prognose, dass ihr nur noch eine Hormonbehandlung helfen könne, bewogen Verena (58), die Praxis von TCM Oberaargau in ihrem Wohnort Niederbipp aufzusuchen. «10 Jahre zuvor, machte ich gute Erfahrungen mit Akupressur. Und weil ich auf die Einnahme von Hormonen verzichten wollte, versuchte ich es mit TCM», erzählt Verena und fügt an, «mit Akupunktur und Kräutertabletten konnte ich sehr rasch wieder schlafen. Auch die Stimmungsschwankungen verschwanden.» Beeindruckt von der Wirkung und vom Wissen und Können des behandelnden Arztes, kann sie die Behandlung bestens empfehlen – schon nur, weil sie nebenwirkungsfrei ist. Zudem fühlt sich Verena bei TCM Oberaargau getragen und umsorgt: «Die Chinesen nehmen sich Zeit und gehen auf meine Anliegen und Erklärungen ein. Der Patient wird in seiner Persönlichkeit wahrgenommen und wertgeschätzt».

Diskusprolaps und Tennisarm

Gegen die starken Rückenschmerzen bekam Frau K. Kortison gespritzt. Allerdings kehrten die Beschwerden nach sechs Monaten zurück und wieder kam Kortison zum Einsatz. Das wiederholte sich, dann wollte es die Patientin mit Traditioneller Chinesischer Medizin probieren und suchte die Praxis von TCM Oberaargau in Herzogenbuchsee auf. «Ich bin nun seit zwei Jahren mit Akupunktur, Schröpfen (Bild) und Massage in Behandlung, erst akut, nun in der Erhaltungstherapie und bin beschwerdefrei. Als zum Diskusprolaps eine Sehnenentzündung im Ellbogen dazukam, konnten auch diese Beschwerden erfolgreich behandelt werden», schildert Frau K. ihre Erfahrungen. Sie schätze die ruhige, sympathische Atmosphäre in der Praxis und habe grosses Vertrauen zu Dr. Li. Die 68-Jährige kann TCM nur weiterempfehlen – und will dabei bleiben, auch wenn sie die Therapie selber bezahlen müsste.



Schuppenflechte

Ursula (57) war etwa 30 Jahre alt, als bei ihr Schuppenflechte diagnostiziert wurde. Seither war die Kortisonsalbe ihr täglicher Begleiter, bzw. das Mittel zur Linderung der unangenehmen, schmerzhaften Hautprobleme. Die grossen Beschwerden erforderten gar einen fünfwöchigen Spitalaufenthalt, allerdings kehrten die roten, juckenden Flecken am ganzen Körper zurück. Nachdem ihr im Mai 2015 der Prospekt von TCM-Oberaargau in die Hände kam, und sie das Thema mit ihrem Hausarzt besprach, empfahl dieser, TCM auszuprobieren. «Ich war überrascht, wie gut ich auf die Behandlung mit Akupunktur, Massage und Kräutertabletten ansprach und wie schnell eine positive Veränderung eintrat. Nun brauche ich die Kortisonsalbe nur noch selten.» Auch Ursula empfiehlt TCM weiter – auch sie würde es begrüßen, wenn diese Therapieform von der Krankenversicherung vollumfänglich übernommen würde: «Ich bin überzeugt, damit liessen sich hohe Gesundheitskosten einsparen.»

TCM Oberaargau ist an allen vier SRO-Standorten (Spital Region Oberaargau) Langenthal, Herzogenbuchsee, Huttwil und Niederbipp vertreten und führt je eine Praxis mit Ärzten und Fachpersonal. www.tcmoberaargau.ch

Text und Bilder
Vreni Schaller

Hotel-Restaurant Bad Gutenberg



Geniessen Sie bei uns

verschiedene Rösti-Varianten und Cordon Bleu

Hotel Landgasthof Bad Gutenberg***
Huttwilerstrasse 108 | 4932 Lotzwil | 062 916 80 40
info@bad-gutenberg.ch | www.bad-gutenberg.ch

LS WARI AG

Dennliweg 11
4902 Langenthal

W. Leuenberger

Privat:
Finkenweg 2
432 Lotzwil
Tel. 062 922 64 16

☎ 062 922 73 04
FAX 062 922 84 45

Parkett
Sockelleisten
Reinigungsdienst
Raumentfeuchtung
Liegenchaftsunterhalt

S LYCHEÄSSE

Dr Michu isch i dr Gaschtstube am Familietisch ghooket u isch syr Lieblingsbeschäftigung noch gange. Är het zeichnet. Das het är ou mit vüu Talänt u Usdur gmacht.

Do lüet s Telefon u är ghört, wie sy Mueter d Tante Antonia begrüesst. Dr Michu het d Ohre gspitzt: «Dr Unggle Edi isch gestorbe! Dä Unggle, wo är öppe mit de Öutere im Spitau isch go bsueche? Dä Unggle?» Dr Michu schnappet no nes Wort uf: «Lycheässel!»

I sym Chopf fohts afo drähje. Sie hei i dr Wirtschaft im Herbscht es Püüzässe mit de Fründe vom Krauseglucke Verein, mit de Jäger es Wüudässe u mit de Petri Jünger es Fischässe – aber es Lycheässe?

Vom Globi Buech weis är, wie me so ne chronologischi Abfoug vore Gschicht zeichnet u är foht a zeichne. Är zeichnet dr ganz Dag bys am Obe u de macht är e Vernissage.

Wo dr Vater die Zeichnige gseht, sprützt ihm dä Schluck Kafi, woner grad im Mu het gha, zur Nase uf e Tisch, d Mueter schnuppert töif u die Agstöute us Italie bekrüzige sech u verschwinde tifig.

Dr Michu het uf em erschte Blatt, wie me guet het chönne erkenne, es Spitau Bett mit emene Mannli drin zeichnet u Figure mit rote Chrüz a de Chäppi sy drumume gstange. Uf em zwöite Blatt e grossi Pfanne uf emene Chochherd, wo nes Mannli obenuse gugget u uf em dritte Blatt isch das Mannli, schön dekoriert mit Peterli u Zitrone uf ere Platte uf em Tisch gläge, parat zum Aschnyde.

Dr Michu het die Episode us syr früeche Chindheit nie vergässe. Är hets verzäut u i has ufgschriebe.

Ob d Ching hüt, im Zytauter vo au dene elektronische Grät, wo sie zur Verfüegig hei, gäng no so vüu Fantasie entwickle?

Käthi Greub

IMPRESSIONEN AUS DEM MUSEUM



Fotos von Aurora Schärer

Malerei Gipserei Gerüstbau

STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

www.ihr-malermeister.ch Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch



Reto Cescato
Versicherungs- und
Vorsorgeberater
Telefon 062 919 11 22
Mobile 079 668 11 10
reto.cescato@mobi.ch

Die genossenschaftliche Verankerung macht's möglich. Wenn es bei uns gut läuft, profitieren auch die Kundinnen und Kunden.

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Langenthal, Bernhard Meyer
Aarwangenstrasse 5, 4900 Langenthal
Telefon 062 919 11 11, Telefax 062 919 11 00
langenthal@mobi.ch, www.mobilangenthal.ch

Russ BAU - SERVICE

Dipl. Maurer-Polier

- Baggerarbeiten
- Bachläufe
- Zierteiche
- Biotope
- Transporte bis 3'500 kg zum kippen

Spiegelberg 18 • 4933 Rüschelen • 079 647 75 67

Zu Verkaufen

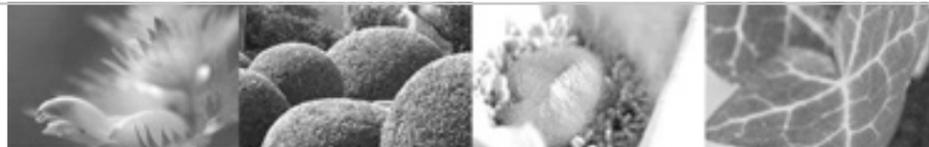
Futter für:

Geflügel (Legemehl + Körner)	Schafe
Enten (Würfel + Krümel)	Hirsche
Naturvogelfutter	Lama
Kaninchen (Würfel + Kombi)	Kängguru

Mittwoch geschlossen

Fritz Bühlmann Protector
Lagerweg 5, Lotzwil 062 922 09 46

www.blaser-blumen.ch



Blaser Gärtnerei + Blumen Kohlpfatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch

Aktuell:

- Frühlingsblumen in vielen Variationen
- Erste Gemüsesetzlinge
- **Aktion** Geranien - Jungpflanzen vom 9. - 30. April Fr. 2.50 statt 3.50



- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulenten
- Geschenkartikel

GRATULATIONEN APRIL

93. GEBURTSTAG

10.04 Winkler-Hasler Greti
Alterszentrum Lotzwil

92. GEBURTSTAG

22.04 Trösch Ernst
Bleienbachstrasse 39

89. GEBURTSTAG

23.04 Schütz-Zaugg Friedi
Alterszentrum Lotzwil

88. GEBURTSTAG

08.04 Jufer Christian
Mattenhof 6
18.04 Hausin-Wyssmann Gertrud
Unterdorfstrasse 16
25.04 Lerch-Jufer Martha
Schützenhausweg 5

87. GEBURTSTAG

24.04 Lanz-Gerber Gertrud
Haldenweg 22
26.04 Greub-Blatter Anna
Allmenweg 21
30.04 Jutzeler-Baumann Dora
Alterszentrum Lotzwil

86. GEBURTSTAG

08.04 Keller-Schneider Erika
Alterszentrum Lotzwil

84. GEBURTSTAG

30.04 Schärer-Bader Lisbeth
Alterszentrum Lotzwil

83. GEBURTSTAG

09.04 Mosimann-Hasler Katharina
Huttwilstrasse 96

82. GEBURTSTAG

18.04 Bögli Erwin
Bleienbachstrasse 48
28.04 Randazzo Vincenza
Alleeweg 26

81. GEBURTSTAG

14.04 Delacrétaz Charles
Quellenweg 1

75. GEBURTSTAG

23.04 Bärtschi Hans Peter
Huttwilstrasse 27



www.luder-immobilien.ch

Ihr Immobilienfachmann vor Ort



- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über 30 Jahre Erfahrung in der Immobilienbranche.

Luder Immobilien GmbH • Beat Luder • Alleeweg 35
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • b.luder@luder-immobilien.ch

Innendekorationen K. WÄLCHLI

Bleienbachstrasse 21

4932 Lotzwil

- Vorhänge
 - Möbel
 - Bettwaren
 - Unverbindliche Heimberatung
- Telefon 062 923 17 71, Fax 062 923 05 85



Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch

Steinbildhauerkurse

16./17. April
&
21./22. Mai

Reto Hosner
062 / 923 69 00
steinleicht.ch



Stefanie Jost
MARIA

Acrylmal- & Dekorativ-Atelier Geschenkboutique

Langenthalstrasse 12 · 4932 Lotzwil
079 303 60 90 · www.stefaniesacrylart.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem
Kreativ-Laden in Lotzwil.

Wir führen

- «Annie Sloan Farben» und geben Acrylmal-kurse;
- verschiedene Kerzen, Karten und Geschenkartikel;
- versch. Tee; **NEU: Cashmere-Seifen**
- grosse Auswahl an spirituellen Waren (Bücher, CDs, Klangschalen, Räucherstäbchen, usw.).

Zudem viele selbstgemalte Bilder.

Herzlich willkommen heisst Sie
Stefanie Jost

Geöffnet: Dienstag bis Freitag von 1400-1830 Uhr
und Samstag von 1400-1700 Uhr

Bilder-Ausstellung 14.-24.4. Agrarmuseum Alberswil

Elektro-Bike Reptilia 1000 Damen oder Herren



bei Ihrem Zweirad-Fachmann



Jürg Minder, Velos-Motos
Krippenstr. 2, 4900 Langenthal
Tel. 062 922 12 71



RFC-Computer

Computer, Internet-Service
und Naturprodukte



Susanne Santschi

Huttwilstr. 17 4932 Lotzwil
Tel. 062 923 35 20 Fax. 062 923 35 55

E-Mail: rfc-computer@bluewin.ch

www.fuhrimann.ch